



PARRÒQUIA DE SANT SIMÓ
DIUMENGE 28 DE GENER DE 2007

CHRISTE LUX MUNDI

Christe, lux mundi, qui sequitur te.
Habebit lumen vitae, lumen vitae

BÉNISSEZ LE SEIGNEUR

O _____ Bénissez le Seigneur.
O _____ Bénissez le Seigneur.
O _____ Bénissez le Seigneur. Bénissez le Seigneur.

PSALM 70

***El Senyor és l'esperança de la vida i de la mort,
i l'amor és la paraula que il·lumina el nostre cor.***

En tu, Senyor, m'emparo;
que no en tingui un desengany.
Allibera'm i treu-me del perill;
tu que ets bo, escolta'm i salva'm,

***El Senyor és l'esperança de la vida i de la mort,
i l'amor és la paraula que il·lumina el nostre cor.***

Sigues el meu castell inexpugnable
on sempre pugui acollir-me.
Has decidit de salvar-me;
per a mi ets penyal i plaça forta.
Déu meu, treu-me de les mans de l'injust,
de les grapes malvades del dolent.

***El Senyor és l'esperança de la vida i de la mort,
i l'amor és la paraula que il·lumina el nostre cor.***

Tu ets la meva esperança, Senyor;
he confiat en tu des de petit.
Tu em tragues de les entranyes de la mare;
acabat de néixer em vaig emparar en tu.
No he parat mai de lloar-te!

***El Senyor és l'esperança de la vida i de la mort,
i l'amor és la paraula que il·lumina el nostre cor.***

D'un cap a l'altre del dia, els meus llavis
anunciaran la teva bondat.
T'has mostrat salvador tantes vegades:
qui les podria comptar!
M'instrueixes, Déu meu, des de petit,
i encara avui proclamo les teves meravelles.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·lelu, al·leluia. (3)
Déu ens parla i ens estima en els germans.

EVANGELI

Lectura de l'evangeli segons Sant Lluc:

Aleshores començà dient-los:

--Avui es compleix aquesta escriptura que acabeu d'escoltar.

Tothom l'aprojava i es meravellava de les paraules plenes de gràcia que sortien de la seva boca. I deien:

--¿No és el fill de Josep, aquest?

Ell els digué:

--Ben segur que m'aplicareu aquella dita: "Metge, cura't a tu mateix!"

Tot el que hem sentit a dir que feies a Cafarnaüm, fes-ho també aquí al teu poble.

I afegí:

--Us asseguro que cap profeta no és ben rebut al seu poble. Més encara, us asseguro que en temps d'Elies, quan el cel es va tancar durant tres anys i sis mesos i una gran fam s'estengué per tot el país, hi havia moltes viudes a Israel, però Elies no va ser enviat a cap d'elles, sinó a una dona viuda de Sarepta de Sidó. I en temps del profeta Eliseu, també hi havia molts leprosos a Israel, però cap d'ells no fou purificat, sinó Naaman, de Síria.

En sentir això, tots els qui eren a la sinagoga es van omplir d'indignació; es van aixecar, el van empènyer fora del poble i el dugueren fins a un espadat de la muntanya sobre la qual era edificat el poble, amb la intenció d'estimbar-lo. Però Jesús va passar entremig d'ells i se'n va anar.

CHRISTE SALVATOR

Christe Salvator, Filius Patris, dona nobis pacem.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie eleison, Christe eleison.

PARENOSTRE

SANTA MARIA, MARE DE DÉU

Santa Maria, mare de Déu,
pregueu per tots nosaltres pecadors
des d'ara i en l'hora de la nostra mort,
Santa Maria (Maria).

CHRISTUS RESURREXIT

O _____ Christus resurrexit, Christus resurrexit

O _____ Alleluia, alleluia.



PARRÒQUIA M.D. DE MONTSERRAT
DIUMENGE 25 DE FEBRER DE 2007

BENDIGO AL SEÑOR

Bendigo al Señor porque escucha mi voz.
El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.

TU ETS QUI ENS CRIDA

Tu ets qui ens crida i en silenci venim

PSALM 70

***Bonum est confidere in Domino
bonum sperare in Domino.***

Tu que vius a recer de l'Altíssim
i fas nit a l'ombra del Totpoderós,
digues al Senyor: «Ets la muralla on m'emparo,
el meu Déu, en qui confio.»

***Bonum est confidere in Domino
bonum sperare in Domino.***

Ell et guardarà del parany del caçador
i del flagell de la pesta;
t'abrigarà amb les seves plomes,
trobaràs refugi sota les seves ales:
ell, que és fidel, et serà escut i cuirassa.

***Bonum est confidere in Domino
bonum sperare in Domino.***

No et farà por la basarda de la nit,
ni la fletxa que vola de dia,
ni la pesta que s'esmuny en la fosca
o l'epidèmia que a migdia fa estralls.

***Bonum est confidere in Domino
bonum sperare in Domino.***

Ni que en caiguin vora teu un miler
o deu mil al teu costat,
a tu res no et tocarà.
Només obrir els ulls,
veuràs la paga que reben els injustos.

***Bonum est confidere in Domino
bonum sperare in Domino.***

SILENCI BREU

ALLELUIA

Alleluia, alleluia, alleluia. (2)
Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože!
Alleluia, alleluia, alleluia.

EVANGELI

Lectura de l'evangeli segons Sant Lluc:

Jesús, ple de l'Esperit Sant, se'n tornà del Jordà. L'Esperit el va conduir pel desert durant quaranta dies, i era temptat pel diable. Aquells dies no va menjar res, i a la fi tenia fam. El diable li digué: --Si ets Fill de Déu, digues a aquesta pedra que es torni pa.

Però Jesús li va respondre:

--L'Escriptura diu: *L'home no viu només de pa.*

Després el diable se l'endugué enlaire, li va mostrar en un instant tots els reialmes del món i li digué:

--Et donaré tota l'autoritat i la glòria d'aquests reialmes: me l'han confiada a mi, i jo la dono a qui vull. Adora'm i tot serà teu.

Jesús li respongué:

--Diu l'Escriptura: *Adora el Senyor, el teu Déu, dona culte a ell tot sol.*

Després el conduí a Jerusalem, el va posar dalt de tot del temple i li digué:

--Si ets Fill de Déu, tira't daltabaix. Diu l'Escriptura: *Donarà ordre als seus àngels de guardar-te.* I encara: *Et duran a les palmes de les mans perquè els teus peus no ensopeguin amb les pedres.*

Jesús li contestà:

--Diu l'Escriptura: *No temptis el Senyor, el teu Déu.*

Un cop el diable hagué esgotat tota mena de temptacions, s'allunyà d'ell fins al moment oportú.

NUNC DIMITTIS

Nunc dimittis servum tuum Domine,
secundum verbum tuum in pace.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie eleison, Christe eleison.

PARENOSTRE

CERQUEU I TROBAREU

Cerqueu i trobareu, truqueu i Déu us obrirà,
Perquè Déu és amor, i es dona a tots els qui hi confien.

JUBILATE DEO (canon)

Jubilate Deo, jubilate Deo, alleluia.

① ②



ESGLÉSIA DEL SAGRAT COR
DIUMENGE 25 DE MARÇ DE 2007

UBI CARITAS

Ubi caritas et amor,
ubi caritas Deus ibi est.

EL ALMA QUE ANDA EN AMOR

El alma que anda en amor, ni cansa ni se cansa. (2)

O _____

PSALM 125

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Quan el Senyor renovà la vida de Sió,
ho crèiem un somni.
La nostra boca s'omplí d'alegria,
de crits i de rialles.

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Els altres pobles es deien:
«És magnífic el que el Senyor fa a favor d'ells!»
És magnífic el que el Senyor fa a favor nostre,
amb quin goig ho celebrem!

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Renova la nostra vida, Senyor,
com l'aigua renova l'estepa del Nègueb.
Els qui sembraven amb llàgrimes als ulls
criden de goig a la sega.

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Sortien a sembrar tot plorant,
carregats amb la llavor;
i tornen cantant d'alegria,
duent a coll les seves garbes.

SILENCI BREU

BONUM EST CONFIDERE

Bonum est confidere in Domino
bonum sperare in Domino.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons sant Joan:

Jesús se n'anà a la muntanya de les Oliveres. Però de bon matí es va presentar de nou al temple. Tot el poble acudia cap a ell. S'assegué i començà a instruir-los. Llavors els mestres de la Llei i els fariseus li van portar una dona que havia estat sorpresa en el moment de cometre adulteri. La posaren allà al mig, i li digueren:

--Mestre, aquesta dona ha estat sorpresa en el moment de cometre adulteri. Moisès en la Llei ens ordenà d'apedregar aquestes dones.

I tu, què hi dius?

Li feien aquesta pregunta amb malícia per tenir de què acusar-lo. Però Jesús es va ajupir i començà a escriure a terra amb el dit. Ells continuaven insistint en la pregunta. Llavors Jesús es va posar dret i els digué:

--Aquell de vosaltres que no tingui pecat, que tiri la primera pedra.

Després es tornà a ajupir i continuà escrivint a terra. Ells, en sentir això, s'anaren retirant l'un darrere l'altre, començant pels més vells. Jesús es va quedar sol, i la dona encara era allà al mig. Jesús es posà dret i li digué:

--Dona, on són? ¿Ningú no t'ha condemnat?

Ella va respondre:

--Ningú, Senyor.

Jesús digué:

--Jo tampoc no et condemno. Vés-te'n, i d'ara endavant no pequis més.

NADA TE TURBE

Nada te turbe nada te espante, quien a Dios tiene nada le falta.

Nada te turbe nada te espante: sólo Dios basta.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie eleison, kyrie eleison.

PARENOSTRE

Pare nostre tu que fas que estimem la veritat
Que el regne que se'ns va predicar, sigui sempre enmig de tot el món,
Que l'Amor, que el teu Fill ens va deixar,
que és Amor, habiti en nosaltres.

I en el Pa de la unitat, dóna'ns Crist la teva pau,
i oblida sempre el nostre mal, com nosaltres fem amb els germans.
No ens permetis, que caiguem en temptació, oh Senyor,
dóna'ns Amor i Pau.

L'AJUDA EM VINDRÀ DEL SENYOR (cànon)

L'**ajuda** em vindrà del Senyor, del **Senyor** el nostre Déu.

①

②

que ha fet el cel i la terra, el cel i la terra.

VENI LUMEN (coral)

O _____ Veni Creator Spiritus

O _____ Veni lumen cordium, veni lumen cordium.



PARRÒQUIA DE LA SAGRADA FAMÍLIA
DIUMENGE 29 D'ABRIL DE 2007

TU ETS QUI ENS CRIDA

Tu ets qui ens crida i en silenci venim

CHRISTE, LUX MUNDI

Christe, lux mundi, qui sequitur te
Habebit lumen vitæ, lumen vitæ

PSALM 87

Christe Salvator, Filius Patris, dona nobis pacem.

Senyor, Déu, salvador meu,
clamo al teu davant nit i dia.
Que arribi fins a tu la meva súplica,
estigues atent al meu plany.

Christe Salvator, Filius Patris, dona nobis pacem.

Són massa els mals que m'afeixuguen,
ja em sento a les portes de la mort;
tothom em veu amb el peu a la fossa,
com un home que ha perdut les forces.

Christe Salvator, Filius Patris, dona nobis pacem.

Tinc un lloc entre els morts,
sóc com algú llançat a la tomba
i deixat de la teva mà,
que tu ja no recordes.

SILENCI BREU

ALLELUIA

Al·leluia, al·leluia, al·leluia.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons sant Joan:

En aquell temps Jesús digué: Les meves ovelles escolten la meva veu.
Jo les conec, i elles em segueixen. Jo els dono vida eterna: mai no es
perdran, i ningú no me les arrencarà de les mans. Allò que el Pare m'ha
donat val més que tot, i ningú no podrà arrencar res de les mans del
meu Pare. Jo i el Pare som u.

VENI SANCTE SPIRITUS

Veni Sancte Spiritus

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Escolteu Senyor, la nostra pregària

PARENOSTRE

Pare nostre tu que fas que estimem la veritat
Que el regne que se'ns va predicar, sigui sempre enmig de tot el món,
Que l'Amor, que el teu Fill ens va deixar,
que és Amor, habiti en nosaltres.

I en el Pa de la unitat, dóna'ns Crist la teva pau,
i oblida sempre el nostre mal, com nosaltres fem amb els germans.
No ens permetis, que caiguem en temptació, oh Senyor,
dóna'ns Amor i Pau.

MAGNIFICAT

Magnificat, Magnificat,

①

Magnificat anima mea Dominum.

②

Magnificat, Magnificat,

③

Magnificat anima mea!

④

WYŚLAWIAJCIE PANA

Wysławiajcie Pana, O_____

Wysławiajcie Pana, O_____

Śpiewaj Panu cała ziemio, alleluja, alleluja!

visuviaicie pana, O_____

visuviaicie pana, O_____

spievai panu saua ziemio,aleluia, aleluia!

(Lloa el Senyor, lloa el Senyor
canta al Senyor tota la terra, al·leluia, al·leluia!)

DIUMENGE 6 DE MAIG

II TROBADA DE GRUPS DE PREGÀRIA A L'ESTIL DE TAIZÉ

Programa del dia:

10h Trobada i Benvinguda a l'estació de Renfe de Mataró i a la plaça de l'ajuntament.

Tot seguit visita i ruta pel centre de la ciutat “*des dels romans fins al tramvia*”

13h Pregària (als locals parroquials de Sant Josep)

14h Dinar CAL PORTAR-LO DE CASA

...I després “Compartim experiències”

16h Visita guiada a la Basílica de Santa Maria

17:30-18h Cloenda i Comiat

Us esperem a tots!



PARRÒQUIA MD DE L'ESPERANÇA
DIUMENGE 27 DE MAIG DE 2007

VENITE, EXULTEMUS DOMINO

Venite, exultemus Domino, venite, adoremus.
Venite, exultemus Domino, venite, adoremus.

TU SEI SORGENTE VIVA

Tu sei sorgente viva, tu sei fuoco, sei carità.
Vieni Spirito Santo, vieni Spirito Santo.

REFLEXIONS DEL GERMÀ ROGER DE TAIZÉ **(extret del llibre “En tot, la pau al cor”)**

Jesús, pau nostra, per l'Esperit Sant sempre véns a nosaltres. I en el pregon de la nostra ànima hi ha l'admiració d'una presència. Pot ser que la nostra pregària sigui molt pobra, però tu reses fins en el silenci dels nostres cors.

Resposta: *Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

Jesús el Crist, Salvador de tota vida, tu no vols l'angoixa interior per ningú. Tu véns a il·luminar el misteri del sofriment humà dipositant en nosaltres el consol donat per l'Esperit Sant.

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

Crist, amb tu avancem de l'ombra a la llum. I l'Esperit Sant fa que esclati en nosaltres la pau al cor.

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

Esperit Sant: en comunió amb tu, fins i tot quan una pregària sembla sense resposta, heus aquí que, per mitjà d'ella, ja has actuat en nosaltres.

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·leluia, al·leluia, al·leluia, al·leluia!

EVANGELI

LECTURA DE L'EVANGELI SEGONS SANT JOAN (20,19-23)

Al vespre d'aquell mateix diumenge, els deixebles eren a casa amb les portes tancades per por dels jueus, Jesús entrà, es posà al mig i els digué: “Pau a vosaltres”. Després els ensenyà les mans i el costat. Els deixebles s'alegraren de veure el Senyor. Ell els tornà a dir: “Pau a vosaltres. Com el Pare m'ha enviat a mi, jo també us envio a vosaltres”. Llavors alenà damunt d'ells i els digué: “Rebeu l'Esperit Sant. A tots aquells a qui perdonareu els pecats, els quedaran perdonats, però mentre no els perdoneu, quedaran sense perdó”.

TUI AMORIS IGNEM

Veni Sancte Spiritus, tui amoris ignem accende.
Veni Sancte Spiritus, veni Sancte Spiritus.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie, Kyrie eleison.
Kyrie, Kyrie eleison.

PARE NOSTRE (Kairoi)

IN RESURRECTIONE TUA

In resurrectione tua, Christe, coeli et terra laetentur.
In resurrectione tua, Christe, coeli et terra laetentur.

VENI LUMEN

O _____ Veni Creator Spiritus.
O _____ Veni lumen cordium,
veni lumen cordium.



**PARRÒQUIA DE STA. MARIA
DIUMENGE 24 DE JUNY DE 2007**

UBI CARITAS

Ubi caritas et amor, ubi caritas Deus ibi est.

EL ALMA QUE ANDA EN AMOR

El alma que anda en amor, ni cansa ni se cansa. (2)

O _____

PSALM 139

Confitemini Domino quoniam bonus.

Confitemini Domino, alleluia.

Senyor, has penetrat els meus secrets i em coneixes,
tu saps quan m'assec i quan m'aixeco;
descobreixes de lluny estant els meus propòsits,

Confitemini Domino quoniam bonus.

Confitemini Domino, alleluia.

saps prou bé si camino o si reposo,
et són coneguts tots els meus passos.
Encara no tinc als llavis la paraula,
que tu, Senyor, ja la veus pronunciada.

Confitemini Domino quoniam bonus.

Confitemini Domino, alleluia.

Tu has creat el meu interior,
m'has teixit en les entranyes de la mare.
Et dono gràcies perquè m'has fet tan admirable,
les teves obres són meravelloses:
ho reconec amb tota l'ànima.

Confitemini Domino quoniam bonus.

Confitemini Domino, alleluia.

Res del meu cos no et passava per alt
quan jo m'anava fent secretament,
com un brodat en el fons de la terra.
Els teus ulls em veien abans d'estar format,
i els anys que em destinaves eren tots escrits en el teu llibre,
abans que n'existís un de sol.

Confitemini Domino quoniam bonus.

Confitemini Domino, alleluia.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·lelu al·leluia, al·lelu al·leluia!

Al·lelu al·leluia, Déu ens parla i ens estima en els germans.

EVANGELI

Lectura de l'evangeli segons Sant Lluc (1,57-66,80):

Quan se li va complir el temps, Elisabet tingué un fill. Els veïns i els parents sentiren a dir que el Senyor li havia mostrat el seu amor, i tots la felicitaven.

Al cap de vuit dies es reuniren per circumcidar l'infant i volien que es digués Zacaries, com el seu pare. Però la seva mare s'hi va oposar dient:

--No! S'ha de dir Joan!

Els li replicaren:

--Però si no hi ha ningú de la família que porti aquest nom!

Llavors feren senyes al pare i li preguntaven com volia que es digués. Ell va demanar unes tauletes i va escriure: «El seu nom és Joan.» Tots van quedar meravellats. A l'instant Zacaries va recobrar la paraula i començà a beneir Déu. Un gran respecte s'apoderà de tots els veïns. La gent parlava d'aquestes coses per tota la muntanya de Judea, i tothom qui ho sentia ho guardava en el seu cor i es preguntava: «Què serà aquest infant?»

Realment, la mà del Senyor era amb ell.

L'infant creixia i s'enfortia en l'Esperit, i va viure al desert fins al dia que es manifestà a Israel.

BLESS THE LORD

Bless the Lord, my soul, and bless God's holy name.

Bless the Lord, my soul, who leads me into life

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Escolteu Senyor la nostra pregària.

PARE NOSTRE (Kairoi)

CERQUEU I TROBAREU

Cerqueu i trobareu, truqueu i Déu us obrirà,
Perquè Déu és amor, i es dona a tots els qui hi confien.

CANTATE DOMINO CANTICUM NOVUM (canon)

Cantate Domino canticum novum. Alleluia, alleluia.

①

②

Cantate Domino omnis terra. Alleluia, alleluia.

③

④



PARRÒQUIA DE MARIA AUXILIADORA
DIUMENGE 30 DE SETEMBRE DE 2007

EL ALMA QUE ANDA EN AMOR

El alma que anda en amor, ni cansa ni se cansa. (2)

O _____

NADA TE TURBE

Nada te turbe nada te espante,
quien a Dios tiene nada le falta.
Nada te turbe nada te espante:
sólo Dios basta.

PSALM 145

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

El Senyor fa justícia als oprimits,
dóna pa als qui tenen fam.
El Senyor deslliura els presos.

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

El Senyor dóna la vista als cecs,
el Senyor redreça els vençuts.
El Senyor estima els justos.

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

El Senyor guarda els forasters,
manté les viudes i els orfes,
i capgira els camins dels injustos.
El Senyor regna per sempre,
és el teu Déu, Sió, per tots els segles.

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

SILENCI BREU

ALLELUIA

Al·leluia, al·lelu, al·leluia,
al·leluia, al·leluia.
Al·leluia, al·lelu, al·leluia,
al·leluia, al·leluia.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons sant Lluc:

»Hi havia un home ric que portava vestits de porpra i de lli i celebrava cada dia festes esplèndides. Un pobre que es deia Llàtzer s'estava ajagut vora el seu portal amb tot el cos nafrat, esperant de satisfer la fam amb les engrunes que queien de la taula del ric; fins i tot venien els gossos a llepar-li les nafres.

»El pobre va morir, i els àngels el portaren al costat d'Abraham. El ric també morí i el van sepultar.

»Arribat al reialme de la mort, enmig de turments, alçà els ulls i veié de lluny Abraham, amb Llàtzer al seu costat. Llavors va exclamar:

»--Abraham, pare meu, tingues pietat de mi i envia Llàtzer que mulli amb aigua la punta del seu dit i em refresqui la llengua, perquè sofreixo terriblement enmig d'aquestes flames.

»Abraham li respongué:

»--Fill, recorda't que en vida et van tocar béns de tota mena, mentre que Llàtzer només va rebre mals. Ara, doncs, ell troba aquí consol i tu, en canvi, sofriments. A més, entre nosaltres i vosaltres hi ha oberta una fossa tan immensa, que ningú, per més que vulgui, no pot travessar d'aquí on som cap a vosaltres, ni d'on sou vosaltres cap aquí.

»El ric va insistir:

»--Llavors, pare, t'ho prego: envia'l a casa del meu pare, on tinc encara cinc germans. Que Llàtzer els adverteixi, perquè no acabin també ells en aquest lloc de turments.

»Abraham li respongué:

»--Ja tenen Moisès i els Profetes: que els escoltin.

»El ric insistí encara:

»--No, pare meu Abraham, no els escoltaran. Però si un mort va a trobar-los, sí que es convertiran.

»Abraham li digué:

»--Si no escolten Moisès i els Profetes, tampoc no els convencerà cap mort que ressusciti.

MANE NOBISCUM

Mane nobiscum, Domine Jesu Christe.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Escolteu Senyor, la nostra pregària

PARENOSTRE

Padre nuestro tú que estás, en los que aman la verdad
Que el reino que nos prometió, llegue pronto a nuestro corazón.
Que el amor, que tú hijo nos dejó. Que el Amor habite en nosotros.

Y en el pan de la unidad, Cristo danos tú la paz
y olvídate de nuestro mal, si olvidamos el de los demás.
No permitas que caigamos en tentación, Oh Señor y ten piedad del mundo.

EL SENYOR

El Senyor és la meva força,
el Senyor el meu cant.
Ell m'ha estat la salvació.
En ell confio i no tinc por,
en ell confio i no tinc por.

JUBILATE DEO (canon)

Jubilate Deo, jubilate Deo, alleluia.

① ②



ESGLÉSIA DE SANTA ANNA
DIUMENGE 28 D'OCTUBRE DE 2007

UBI CARITAS

Ubi caritas et amor,
ubi caritas Deus ibi est.

BLESS THE LORD

Bless the Lord, my soul,
and bless God's holy name.
Bless the Lord, my soul,
who leads me into life.

PSALM 33

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.
El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

Beneiré el Senyor en tot moment,
tindré sempre als llavis la seva lloança.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.
El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

La meva ànima es gloria en el Senyor;
se n'alegraran els humils quan ho sentin.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.
El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

El Senyor escolta el pobre que l'invoca,
i el salva de tots els perills.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.
El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

SILENCI BREU

ALLELUIA

Alleluia, alleluia, alleluia. (2)
Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože!
Alleluia, alleluia, alleluia.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons sant Lluç:

A uns que es refiaven de ser justos i menyspreaven els altres, Jesús els proposà aquesta paràbola:

--Dos homes van pujar al temple a pregar: l'un era fariseu i l'altre publicà.

»El fariseu, dret, pregava així en el seu interior: "Déu meu, et dono gràcies perquè no sóc com els altres homes, lladres, injustos, adúlter, ni sóc tampoc com aquest publicà. De juno dos dies cada setmana i dono la desena part de tots els béns que adquireixo."

»Però el publicà, de lluny estant, no gosava ni aixecar els ulls al cel, sinó que es donava cops al pit, tot dient: "Déu meu, sigues-me propici, que sóc un pecador."

»Jo us dic que aquest va baixar perdonat a casa seva, i no l'altre; perquè tothom qui s'enalteix serà humiliat, però el qui s'humilia serà enaltit.

CHRISTE, LUX MUNDI

Christe, lux mundi, qui sequitur te
Habebit lumen vitae, lumen vitae.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie eleison, Christe eleison.

PARENOSTRE

CHRISTUS RESURREXIT

O_____ Christus surrexit, Christus surrexit

O_____ Alleluia, alleluia.

JUBILATE COELI

Jubilate coeli, jubilate mundi, Christus Jesus surrexit vere.

①

②

① Jubilate cœli, jubilate mundi, Jesus Christus surrexit vere

②



PARRÒQUIA DE ST. JOSEP
DIUMENGE 30 DE NOVEMBRE DE 2007

LAUDATE OMNES GENTES

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

DE NOCHE

De noche iremos, de noche, que para encontrar la fuente,
sólo la sed nos alumbra, sólo la sed nos alumbra.

PSALM 121

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Quina alegria quan em van dir: «Anem a la casa del Senyor!»
Ja han arribat els nostres peus al teu llindar, Jerusalem.

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Jerusalem, ciutat ben construïda, conjunt harmoniós!
És allà que pugen les tribus, les tribus del Senyor,
a complir l'aliança d'Israel, a lloar el nom del Senyor.

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Allí hi ha els tribunals de justícia, els tribunals del palau de David.
Augureu la pau a Jerusalem: «Que visquin segurs els qui t'estimen!
Que sigui inviolable la pau dels teus murs,
la quietud dels teus merlets!»

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

Per amor dels meus germans i els meus amics,
deixeu-me dir: «Que hi hagi pau dintre teu!»
Per la casa del Senyor, el nostre Déu, et desitjo el benestar.

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·lelu, al·leluia,
al·lelu, al·leluia.
Al·lelu, al·leluia,
Déu ens parla i ens estima en els germans.

EVANGELI

Lectura de l'evangeli segons sant Lluc:

El poble era allà mirant-ho, però les autoritats se'n reien dient:

--Ell que va salvar-ne d'altres, que se salvi a si mateix, si és el Messies de Déu, l'Elegit!

També els soldats l'escarnien: se li acostaven a oferir-li vinagre i deien:

--Si ets el rei dels jueus, salva't a tu mateix!

Sobre d'ell hi havia un rètol que deia: «Aquest és el rei dels jueus.»

Un dels criminals penjats a la creu l'injuriava dient:

--¿No ets el Messies? Doncs salva't a tu mateix i a nosaltres!

Però l'altre, renyant-lo, li respongué:

--¿Tu tampoc no tens temor de Déu, tu que sofreixes la mateixa pena?

I nosaltres la sofrim justament, perquè rebem el que mereixen els nostres actes, però aquest no ha fet res de mal.

I deia:

--Jesús, recorda't de mi quan arribis al teu Regne.

Jesús li digué:

--T'ho asseguro: avui seràs amb mi al paradís.

JESUS, REMEMBER ME

Jesus, remember me when you come into your kingdom.

Jesus, remember me when you come into your kingdom.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie eleison, Christe eleison.

PARENOSTRE

SANTA MARIA, MARE DE DÉU

Santa Maria, mare de Déu,
pregueu per tots nosaltres pecadors
des d'ara i en l'hora de la nostra mort,
Santa Maria (Maria).

WYŚLAWIAJCIE PANA

Wyślawiajcie Pana, O _____

Wyślawiajcie Pana, O _____

Śpiewaj Panu cała ziemio,
alleluja, alleluja !

visuviaicie pana, O _____

visuviaicie pana, O _____

*spievai panu saua ziemio,
aleluia, aleluia!*

(Lloa el Senyor, lloa el Senyor
canta al Senyor tota la terra,
al·leluia, al·leluia!)

PREGÀRIES

Resp. "Escolteu, Senyor, la nostra pregària"

PARE NOSTRE ... melodia, Odiló Planàs, monjo de Montserrat
(veure full apart)

Aclarida, beneïda, ... melodia, popular siciliana; lletra, Joan Maragall
(veure full apart)

COMIAT

Cantate Domino canticum novum

142



(Chantez au Seigneur un chant nouveau, chantez au Seigneur, terre entière ! (Ps. 96) / Sing a new song to the Lord, sing to the Lord all the earth! / Singt dem Herrn ein neues Lied, singt dem Herrn alle Länder der Erde! / ¡Cantad al Señor un canto nuevo, cantad al Señor toda la tierra! / Cantate al Signore un canto nuovo, cantate al Signore da tutta la terra! / Śpiewajcie Panu pieśń nową, śpiewajcie Panu, wszystkie krainy!)

PREGÀRIA DE TAIZÉ

30 de desembre de 2007



MONESTIR DE LA IMMACULADA CONCEPCIÓ
CARMEL DE MATARÓ

ENTRADA

"El alma que anda en amor, ni cansa ni se cansa" (Text: Sant Joan de la Creu)

11 Oculi nostri



♪ Our eyes are turned to the Lord Je-sus Christ.— Our eyes are turned to the Lord God, our Sav-ior. / A-kys mūs žvel-gia i Vieš-pa-tį Jė-zų, a-kys mūs žvel-gia i Vieš-pa-tį mū-su.

(Nos yeux vers le Seigneur Jésus, vers notre Dieu. / Unsere Augen richten sich auf den Herrn Jesus, unsern Gott. / Nuestros ojos miran hacia el Señor Jesús, nuestro Dios. / I nostri occhi verso il Signore Gesù. / Oczy nasze na Pana Jezusa, oczy nasze na Pana naszego. / Наши очи устремлены к Господу Иисусу, наши очи устремлены к Господу нашему.)

SALM 97

Canteu al Senyor un càntic nou: ha fet obres prodigioses,
la seva dreia i el seu braç sagrat han sortit victoriosos.

El Senyor ha revelat la seva ajuda, i els pobles contemplen la salvació.
L'ha mogut l'amor que ell guarda fidelment a la casa d'Israel.

Tothom ha vist d'un cap a l'altre de la terra, la salvació del nostre Déu.
Aclameu el Senyor arreu de la terra, esclateu en cants i crits d'alegria.

Canteu al Senyor les vostres melodies, canteu-les al so de les cítares;
Aclameu el rei, que és el Senyor, amb trompetes i tocs de corn.

34 Cantate Domino (canon)



Sing—praises to the Lord. Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia! Sing in joy and glad-ness. / Kē—ndo-jini Zo—tit a-le-lu-ja, a-le-lu-ja!
la-vdë-ro-ni Hy-un. / Pje-vaj-te Go-spo-di-nu. A-le-lu-ja, a-le-lu-ja! Hva-lu daj-te Bo-gu.

(Chantez au Seigneur, réjouissez-vous en Dieu. / Singt dem Herrn, freut euch in Gott. / Cantad al Señor, alegraos en Dios. / Śpiewajcie Panu. Alleluja! Radujcie się w Bogu. / Пойте Господу аллилуия! Возрадуйтесь в Боре!)

EVANGELI

(Mt 2, 13-15, 19-23)

Lectura de l'evangeli segons sant Mateu:

Quan els mags van ser fora, un àngel del Senyor s'aparegué a Josep en somni i li digué: "Lleva't de seguida, pren el nen amb la seva mare, fuig cap a Egipte i queda-t'hi fins que jo t'ho digui, perquè Herodes buscarà el nen per matar-lo". Es llevà, prengué el nen amb la seva mare, sortí de nit cap a Egipte, i s'hi quedà fins que Herodes va morir. S'havia de complir allò que el Senyor havia anunciat pel profeta: "He cridat d'Egipte el meu fill".

Tan bon punt Herodes va morir, un àngel del Senyor s'aparegué en somni a Josep, allà a Egipte, i li digué: "Pren el nen amb la seva mare i vès-te'n al país d'Israel, que ja són morts els qui el buscaven per matar-lo". Ell, doncs, es llevà prengué el nen amb la seva mare i tornà al país d'Israel. Però quan sentí dir que a Judea Arquelau havia heretat el reialme d'Herodes, el seu pare, no goza anar-hi, sinó que, seguint una indicació rebuda en un somni, es retirà a la regió de Galilea i se n'anà a viure al poble de Natzaret. Així es complí allò que havien anunciat els profetes: Li diran Natzarè".

65 Dona nobis pacem



(Donne-nous la paix du cœur.
Gib uns den Frieden des Herzens.
Grant us peace of heart.
Donaci la pace del cuore.
Danos la paz del corazón.
Daj nam pokój serca.
Даруй нам мир сердца.)

SILENCI

Aclarida

Popular siciliana
Lletra: Joan Maragall

Pausat

mp A - cla - ri - da, be - ne - ĩ - da ven - tu -

ro - sa nit de Na - dal.

1. *P* Al - cel hi ha - vi - a cants d'a - le -
2. Je - sús nai - xi - a i ens re - di

1. *P* Al cel hi ha - vi - a cants d'a -
2. Je - sús na - xi - a i ens re -

rit.

gri - a. *f* A - le - grem-nos, a - le - grem-nos cris - ti - ans. ans.
mi - a. *f* A - le - grem-nos, a - le - grem-nos cris *rit.* ti - ans. ans.

- le gri a. *f* A - le - grem-nos, a - le - grem-nos cris - ti - ans. ans.
- di - mi - a. *f* A - le - grem-nos, a - le - grem-nos cris *rit.* ti - ans. ans.

f A - le - grem-nos, a - le - grem-nos cris - ti - ans. ans.